

Spis treści

Table of contents | Inhaltsverzeichnis

Słowo wstępne – Zygmunt Frankiewicz	2
Preface – Zygmunt Frankiewicz Vorwort – Zygmunt Frankiewicz	
Gliwice. Przyszłość jest tu	4
Gliwice. The future is here. Gliwice. Die Zukunft ist hier	
Historia, zabytki i architektura	7
History, monuments and architecture Geschichte, Baudenkmäler, Architektur	
Gospodarka i komunikacja	62
Economy and transport Wirtschaft und Verkehr	
Edukacja, nauka i nowoczesne technologie	80
Education, science and modern technologies Bildung, Wissenschaft und neue Technologien	
Kultura i sztuka	106
Culture and arts Kultur und Kunst	
Wypoczynek, sport i rekreacja	146
Leisure, sport and recreation Freizeit, Sport und Erholung	